

АРТЕКС ИНЖЕНЕРИНГ АД - ПРОЕКТИРАНЕ, ИНВЕСТИРАНЕ, СТРОИТЕЛСТВО

ФИНАНСОВИ ОТЧЕТИ ЗА ПЕРИОДА, ЗАВЪРШВАЩ НА 31.12.2011 г.



СОФИЯ 1000, ул. "Икофрат Рилски" 46 тел. +359 2 9800 557, e-mail: office@artecs.net

"АРТЕКС ИНЖЕНЕРИНГ" АД
Финансови отчети за периода,
запършиващ на 31.12.2011 г.

Отчет за всеобхватния доход

за периода, запършиващ на 31 декември 2011 година

В хиляди лева	Бележка	31 декември 2011	31 декември 2010
Приходи от продажби	1	16359	18611
Други доходи	0	0	0
Промени в запасите от продукция и незавършено производство	2	1063	(2188)
Балансова стойност на продадените активи	2	(3584)	(1771)
Разходи за сировини и материали	3	(4253)	(3995)
Разходи за външни услуги	3	(3325)	(4142)
Разходи за персонала	5	(1047)	(1250)
Разходи за амортизация	3	(241)	(320)
Други оперативни разходи	3	(39)	(83)
Финансови приходи/(разходи)	4	(2274)	(2440)
Печалба (загуба) преди данъци		2659	2422
Разход за данък върху дохода		(264)	(236)
Печалба (загуба) за периода		2395	2186
Друг всеобхватен доход за периода, нетно от данъка върху дохода		0	0
Сума на всеобхватния доход за периода		2395	2186

Отчетът за всеобхватния доход следва да се разглежда зведно с пояснителните бележки, представени от стр. 6 до 20, представляващи неразделна част от финансовите отчети.

арх. Пламен Миринов
 Председател на Съвета
 на директорите

Мирослава Димова
 Главен счетоводител



[Handwritten signatures of Plamen Mirinov and Miroslava Dimova over their respective names and titles.]

5



The project has been developed by the University of Salamanca.

Όπερη παραστάση με πολιτική απόφαση στην Ελλάδα και την Ευρώπη για την επίτευξη της ανθρωπικής ανάπτυξης.

3-a nechtojza, 3abppmaw na 31. jekemrampa 2011 rozhina

Other 3D applications include:

saabepwemay na 31.12.2011 e.

Финансови отчети за неподъбъд.

“APFELGÄRTNERINNEN” AL

"АРТЕКС ИНЖЕНЕРИНГ" АД
Финансови отчети за периода,
завърширащ на 31.12.2011 г.

Отчет за финансовото състояние

към 31 декември 2011 година

В хиляди лева

	Бележка	31 декември 2011	31 декември 2010
Активи			
Нетекущи активи			
Имоти, машини и съоръжения	6	195	403
Финансови активи на разположение за продажба	7	30424	30595
		<u>30 619</u>	<u>30 998</u>
Текущи активи			
Материални запаси от незавършено производство	8	4134	2717
Стоки		1217	4628
Продукция		1309	1663
Вземания от свързани лица	9	1251	1163
Търговски и други вземания	9	2395	1233
Данъци за възстановяване	10	3	18
Други вземания		159	41
Предоставени аванси		307	415
Парични средства и парични еквиваленти	11	3509	920
		<u>14 284</u>	<u>12 798</u>
Общо активи		<u>44 903</u>	<u>43 796</u>
Собствен капитал и пасиви			
Собствен капитал			
Основен акционерен капитал	12	1000	1000
Резерви		270	270
Натрупана печалба/загуба		<u>12977</u>	<u>10582</u>
Общо собствен капитал:		<u>14247</u>	<u>11852</u>
Нетекущи пасиви			
Дългосрочни заеми		24249	26956
		<u>24249</u>	<u>26956</u>
Текущи пасиви			
Търговски задължения	13	2076	1482
Далъчини задължения		7	20
Задължения към персонала		100	122
Задължения към осигурителни предприятия		20	24
Текуща част от дългосрочни заеми		4204	3340
Общо пасиви		<u>6 407</u>	<u>4 988</u>
Общо собствен капитал и пасиви		<u>44 903</u>	<u>43 796</u>

Отчетът за финансовото състояние следва да се разглежда заедно с пояснителните бележки, представени от стр. 6 до 20, представляващи неразделна част от финансовите отчети.

арх. Пламен Милянов

Председател на Съвета на директорите

Мираслава Димова

Главен счетоводител



[Handwritten signature]

"АРТЕКС ИНЖЕНЕРИНГ" АД
Финансови отчети за периода,
завърширащ на 31.12.2011 г.

Отчет за паричните потоци

за периода, завършващ на 31 декември 2011 година

В хиляди лева

Бележка 31 декември
2011

31 декември 2010

Парични потоци от оперативна дейност

Парични постъпления от клиенти	17193	17153
Парични плащания към доставчици	(9185)	(12987)
Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения	(1069)	(1337)
Парични потоци, свързани с лихви, комисионни и дивиденти	0	0
Парични потоци, свързани с курсови разлики	(6)	(6)
Парични потоци, свързани с данък печалба	(279)	(208)
Други парични потоци от оперативна дейност	(1)	5
Нетни парични потоци от основната дейност	6653	2620

Парични потоци от инвестиционна дейност

Парични постъпления от продажба на инвестиции	0	2
Нетни парични потоци от инвестиционна дейност	0	2

Парични потоци от финансова дейност

Парични потоци, свързани с получени или предоставени заеми	(1718)	(3508)
Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденти и други	(1817)	(2351)
Други постъпления/плащания от финансова дейност	(529)	(109)
Нетни парични потоци от финансова дейност	(4064)	(5968)

Изменение на паричните средства през периода

Парични средства и парични еквиваленти в началото на периода	11	2589	(3346)
Парични средства и парични еквиваленти в края на периода	11	3509	920

Отчетът за паричните потоци следва да се разглежда заедно с пояснителните бележки, представени от стр. 6 до 20, представляващи неразделна част от финансовите отчети.

арх. Пламен Милянов

Председател на Съвета на директорите



Мария Димитрова

Главен счетоводител


